

Acqua Refrigerata, Puffer, Volano termico

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ E DESTINAZIONE D'USO

Il fabbricante in intestazione dichiara, sotto la propria responsabilità, che i prodotti sopra indicati:

- sono progettati e costruiti esclusivamente per l'utilizzo con fluidi di gruppo 2, non pericolosi, entro i limiti di temperatura e di pressione indicati in etichetta e/o dall'Art. 4.3 della Direttiva 2014/68/EU (PED), per cui non sono soggetti ai requisiti né alla marcatura CE secondo 2014/68/EU, ma sono fabbricati secondo una corretta prassi costruttiva, assicurata dal produttore con il Sistema Qualità UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001;
- presentano coibentazioni termiche in fibra di poliestere con classe di resistenza al fuoco **B-s2d0**, secondo **EN 13501**, oppure in poliuretano, oppure in Poliuretano + VACUUM, oppure polietilene espanso a cellule chiuse;
- non contengono sostanze estremamente preoccupanti in concentrazione superiore allo 0,1% p/p (SVHC - ECHA Candidate List di cui all'art.59 del Reg. UE 1907/2006 REACH + modifiche del Reg. UE 2021/2045), quindi non sono soggetti all'obbligo di comunicazione di cui all'art.33 dello stesso Regolamento (REACH);

EN DECLARATION OF CONFORMITY AND INTENDED USE

The manufacturer in the header declares, under its own responsibility, that the products mentioned above :

- are designed and manufactured exclusively for use with group 2, non-hazardous fluids, within the temperature and pressure limits indicated on the label and/or by Art. 4.3 of Directive 2014/68/EU (PED), therefore they are not subject to the requirements or CE marking according to 2014/68/EU, but are manufactured in accordance with sound engineering practice, guaranteed by the Manufacturer with the UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001 Quality System;
- have polyester fibre thermal insulation with fire resistance class **B-s2d0**, according to **EN 13501**, or polyurethane, or Polyurethane + VACUUM, or closed-cell polyethylene foam thermal insulation;
- do not contain substances of very high concern in concentrations greater than 0.1% w/w (SVHC - ECHA Candidate List as per art.59 of Reg. EU 1907/2006 REACH + amendments of Reg. EU 2021/2045), therefore they are not subject to the communication obligation under art.33 of the same Regulation (REACH);

DE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG UND BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der in der Kopfzeile angegebene Hersteller erklärt in eigener Verantwortung, dass die oben genannten Produkte :

- ausschließlich für die Verwendung mit ungefährlichen Flüssigkeiten der Gruppe 2 geplant und ausgelegt sind, innerhalb der auf dem Etikett und / oder von Art. 4.3 der Richtlinie 2014/68/EU (PED), für die sie nicht den Anforderungen oder der CE-Kennzeichnung gemäß 2014/68/EU unterliegen. Sie wurden nach einer korrekten Konstruktionspraxis hergestellt, was wiederum durch den Hersteller mit dem Qualitätssystem UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001 gewährleistet ist;
- da sie eine thermische Isolierung aus Polyesterfaser der Brandwiderstandsklasse **B-s2d0** gemäß **EN 13501**, oder aus Polyurethan oder aus Polyurethan + VAKUUM oder aus geschlossenzelliger Polyethylenschäum aufweisen;
- da sie keine besonders ersorgnisserregenden Substanzen in Konzentrationen über 0,1 % p/p (SVHC - ECHA Candidate List laut Art. 59 der Verord. (EU) 1907/2006 REACH einschl. Änderungen der Verord. (EU) 2021/2045) haben und somit nicht der Kommunikationspflicht laut Art. 33 dieser Verordnung (REACH) unterliegen;

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ ET UTILISATION PRÉVUE

Le fabricant susmentionné déclare sous sa propre responsabilité que les produits mentionnés ci-dessus :

- Ils sont conçus et construits exclusivement pour être utilisés avec des fluides non dangereux du groupe 2, dans les limites de température et de pression indiquées sur l'étiquette et/ou par l'Art. 4.3 de la Directive 2014/68/UE (DESP), pour lesquelles ils ne sont pas soumis aux exigences ni au marquage CE selon 2014/68/UE, mais ils sont fabriqués selon une pratique de construction correcte, assurée par le fabricant avec le Système Qualité UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001;
- Ils ont une isolation thermique en fibre de polyester (classe de résistance au feu **B-s2d0**, selon **EN 13501**, ou en polyuréthane expansé rigide non classée, ou en polyuréthane expansé rigide non classée et panneau sous-vide hautement isolant de type Vacuum, ou en mousse de polyéthylène expansé à cellules fermées;
- Ils ne contiennent pas de substances réellement dangereuses à des concentrations supérieures à 0,1 % p/p (SVHC - ECHA Candidate List selon l'article 59 du règlement UE 1907/2006 REACH + amendements au règlement UE 2021/2045), donc ils ne sont pas soumis à l'obligation de communication en vertu de l'article 33 du même règlement (REACH);

Acqua Refrigerata, Puffer, Volano termico

ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD Y USO PREVISTO

El fabricante indicado en el encabezamiento declara, bajo su responsabilidad, que los productos mencionados arriba :

- están diseñados y fabricados exclusivamente para su uso con fluidos del grupo 2, no peligrosos, dentro de los límites de temperatura y presión indicados en la etiqueta y/o en el art. 4.3 de la Directiva 2014/68/UE (PED), por lo que no están sujetos a los requisitos ni al marcado CE según 2014/68/UE, sino que están fabricados según una práctica constructiva correcta, garantizada por el fabricante con el Sistema de Calidad UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001;
- tienen aislamiento térmico de fibra de poliéster con clase de resistencia al fuego **B-s2d0**, según **EN 13501** o de poliuretano, o de poliuretano + VACUUM, o de polietileno expandido de célula cerrada;
- no contienen sustancias altamente preocupantes en concentraciones superiores al 0,1 % en peso (SHVC - ECHA Candidate List bajo el Art. 59 del Reg. UE 1907/2006 REACH + modificaciones del Reg. UE 2021/2045), por lo tanto, no están sujetos a la obligación de informar en virtud del artículo 33 del mismo Reglamento (REACH);

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI I PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Niniejszy producent oświadcza na własną odpowiedzialność, że wyżej wymienione produkty :

- zostały zaprojektowane i wyprodukowane wyłącznie do użytku z cieczami grupy 2, nie stanowiącymi zagrożenia, w granicach temperatury i ciśnienia podanych na etykiecie lub w art. 4.3 Dyrektywy 2014/68/UE (PED), więc nie podlegają wymaganiom ani oznakowaniu CE zgodnie z 2014/68/UE, ale są produkowane zgodnie z prawidłową praktyką konstrukcyjną, gwarantowaną przez producenta w ramach systemu jakości UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- posiadają izolację termiczną z włókna poliestrowego o klasie odporności ogniowej B-s2d0, zgodnie z EN 13501 lub poliuretanu, lub poliuretanu + VACUUM, lub pianki polietylenowej o zamkniętej strukturze komórkowej.
- nie zawierają niebezpiecznych substancji w stężeniu większym niż 0,1% m/m (SHVC - ECHA Candidate List zgodnie z art. 59 Rozp. UE 1907/2006 REACH oraz zmianami Rozp. UE 2021/2045), więc nie podlegają obowiązkowi sprawozdawczości na mocy art. 33 tego samego Rozporządzenia (REACH);

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Ο κατασκευαστής στην επικεφαλίδα δηλώνει, με δική του ευθύνη, ότι τα προϊόντα που αναφέρονται παραπάνω:

- έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί αποκλειστικά για χρήση με μη επικίνδυνα υγρά κατηγορίας 2, εντός των ορίων θερμοκρασίας και πίεσης που αναφέρονται στην ετικέτα ή/και στο Άρθ. 4.3 της Οδηγίας 2014/68/ΕΕ (PED) και επομένως δεν υπόκεινται στις απαιτήσεις ή στη σήμανση CE σύμφωνα με το 2014/68/ΕΕ, ωστόσο έχουν κατασκευαστεί ακολουθώντας τη σωστή πρακτική, η οποία διασφαλίζεται από τον κατασκευαστή με το Σύστημα Ποιότητας UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- διαθέτουν θερμομόνωση από πολυεστερικές ίνες με κατηγορία πυραντίστασης **B-s2d0**, σύμφωνα με **EN 13501** ή από πολυουρεθάνη, ή από Πολυουρεθάνη + Μόνωση Κενού, ή αφρώδες πολυαιθυλένιο με κλειστές κυψέλες.
- δεν περιέχουν ουσίες που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία σε συγκέντρωση άνω του 0,1% β/β (SHVC - ECHA Candidate List, σύμφωνα με το άρθ.59 του Καν. ΕΕ 1907/2006 REACH + τροποποιήσεις του Καν. ΕΕ 2021/2045) και επομένως δεν υπόκεινται στην υποχρέωση αναφοράς σύμφωνα με το άρθ.33 του ίδιου Κανονισμού (REACH);

RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE ȘI UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Producătorul subsemnat declară, pe propria răspundere, că produsele de mai sus:

- sunt concepute și realizate exclusiv pentru utilizarea cu lichide nepericuloase din grupa 2, în limitele de temperatură și presiune indicate pe etichetă și/sau prin art. 4.3 din Directiva 2014/68/UE (PED), pentru care nu sunt supuse cerințelor sau marcatului CE conform 2014/68/UE, dar sunt fabricate conform unei practici de realizare corecte, asigurate de producător cu Sistemul de calitate UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- prezintă izolații termice în fibra de poliester cu clasă de rezistență la foc B-s2d0, conform EN 13501 sau din poliuretan, sau din Poliuretan + VACUUM, sau polietilenă expandată cu celule închise.
- nu conțin substanțe extrem de îngrijorătoare în concentrații mai mari de 0,1% g/g (SHVC - Lista de candidați ECHA în conformitate cu articolul 59 din Reg. UE 1907/2006 REACH + modificări ale Reg. UE 2021/2045), prin urmare, nu fac obiectul obligației de comunicare menționată la articolul 33 din același Regulament (REACH);

Acqua Refrigerata, Puffer, Volano termico



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT ÉS RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Az alulírott gyártó saját felelőssége mellett kijelenti, hogy a fenti termékek:

- hogy kizárólag a 2. csoportbeli, nem veszélyes folyadékokkal való használatra tervezték és gyártották, a címkén és/vagy a 2014/68/EU (PED) irányelv 4.3. cikkében jelölt hőmérséklet és nyomás határértékeken belül, ezért nem tartoznak a 2014/68/EU szerinti CE követelmények és jelölés alá, hanem a gyártó által az UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001 minőségbiztosítási rendszerrel biztosított megfelelő építési gyakorlat szerint készülnek
- a B-s2d0, szerintisértetlenségi osztályú poliészter szálból készült hőszigeteléssel rendelkeznek, illetve poliuretán vagy Poliuretán + VACUUM illetve zártcellás expandált polietilén hőszigeteléssel.

- nem tartalmaznak különös aggodalomra okot adó anyagokat 0,1 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban (SHVC - ECHA Candidate List az 1907/2006/EU REACH rendelet 59. cikke + a 2021/2045/EU rendelet módosításai szerint), ezért ugyanezen rendelet (REACH) 33. cikke értelmében jelentési kötelezettség nem vonatkozik rájuk;



ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ И ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Вышеуказанный производитель заявляет под свою ответственность, что указанная выше продукция :

- разработаны и изготовлены исключительно для использования с неопасными жидкостями группы 2, в пределах температуры и давления, указанных на этикетке и/или в ст. 4.3 директивы 2014/68/EC (PED); поэтому на них не распространяются требования или маркировка CE согласно 2014/68/EC, а они изготовлены в соответствии с правильной производственной практикой, гарантированной изготовителем за счет использования системы контроля качества UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- имеют теплоизоляцию из полиэфирного волокна с классом огнестойкости B-s2d0, согласно EN 13501 или из полиуретана, или из полиуретана + ВАКУУМ,

или из вспененного полиэтилена с закрытыми порами;

- не содержат веществ, вызывающих очень большую озабоченность, в концентрациях выше 0,1 % по весу (SHVC - Список кандидатов ЕСНА в соответствии со статьей 59 Регламента ЕС 1907/2006 REACH + поправки к Регламенту ЕС 2021/2045), поэтому не подпадают под обязательство по отчетности в соответствии со статьей 33 того же Регламента (REACH);



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ A POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Toliau pasirašiusysis gamintojas savo atsakomybe pareiškia, kad pirmiau minėti gaminiai:

- jsou navrženy a vyrobeny výhradně pro použití s kapalinami skupiny 2, které nejsou nebezpečné, v mezích teploty a tlaku uvedených na štítku a/nebo v čl. 4 odst. 3 směrnice 2014/68/EU (PED), a proto se na ně nevztahují požadavky ani označení CE podle 2014/68/EU, ale jsou vyrobeny podle správné konstrukční praxe, kterou zajišťuje výrobce pomocí systému kvality UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- mají tepelnou izolaci z polyesterových vláken s třídou požární odolnosti B-s2d0, podle EN 13501 nebo z polyuretanu nebo polyuretanu + VACUA nebo expandované polyetylenové pěny s uzavřenými buňkami.
- neobsahují látky vzbuzující mimořádné obavy v koncentracích vyšších než 0,1 % p/p

(SHVC - Kandidátský seznam ECHA podle čl. 59 nařízení EU 1907/2006 REACH + změny nařízení. EU 2021/2045), takže se na ně nevztahuje ohlašovací povinnost podle článku 33 téhož nařízení (REACH);



ATITIKTIES DEKLARACIJA IR NUMATYTAS NAUDOJIMAS

Antraštelje nurodytas gamintojas prisiimdamas atsakomybę deklaruoja, kad toliau nurodyti gaminiai:

- yra suprojektuoti ir pagaminti išskirtinai tik naudoti su 2 grupės nepavojingais skysčiais, nevirsijant temperatūros ir slėgio ribų, nurodytų etiketėje ir (arba) direktyvos 2014/68/ES (SJD) 4.3 str., todėl jiems netaikomi reikalavimai ir „CE“ ženklas, kaip nurodyta 2014/68/ES, bet yra pagaminti vadovaujantis tinkama gamybos praktika, kurią gamintojas užtikrina su gamybos sistema LST EN ISO 9001 - LST EN ISO 14001
- turi šilumos izoliaciją iš poliesterio pluošto, kurios atsparumo ugniai klasė B-s2d0, vadovaujantis EN 13501 arba iš poliuretano, arba iš poliuretano + VAKUUMO arba iš uždarytų porų polietileno putų.

- sudėtyje nėra ypač didelį susirūpinimą keliančių medžiagų, kurių koncentracija didesnė nei 0,1 % p/p (SHVC - ECHA Candidate List, nurodytas Reg. ES 1907/2006 REACH 59 str. + Reg. ES 2021/2045 pakeitimuose), todėl netaikomas įpareigojimas pranešti, nurodytas šio reglamento (REACH) 33 str;

Acqua Refrigerata, Puffer, Volano termico

SK

VYHLÁSENIE O ZHODE A ÚČEL POUŽITIA

Výrobca v záhlaví vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky uvedené vyššie:

- sú navrhnuté a zostrojené výhradne iba na použitie s kvapalinami skupiny 2, ktoré nie sú nebezpečné, v rámci limitov teploty a tlaku uvedených na štítku a/alebo podľa čl. 4.3 smernice 2014/68/EÚ (PED), pre ktorú nepodliehajú požiadavkám, ani značke CE podľa 2014/68/EÚ, ale vyrábajú sa podľa správnych konštrukčných postupov, zaručených výrobcom systémom kvality UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- predstavujú tepelné izolácie z polyesterových vlákien s triedou odolnosti proti ohňu EN 13501 podľa B-s2d0, alebo z polyuretánu, alebo z polyuretánu + VÁKUUM, alebo expanzného polyetylénu so zatvorenými bunkami.
- neobsahujú extrémne znepokojivé látky v koncentrácií vyššej ako 0,1 % p/p (SHVC

- ECHA Candidate List podľa čl. 59 nar. EÚ 1907/2006 REACH + úprav nar. EÚ 2021/2045), preto nepodliehajú povinnosti ohlasovania podľa čl. 33 tohto istého nariadenia (REACH);

SL

IZJAVA O SKLADNOSTI IN KRAJ UPORABE

Proizvajalec naslovnik na lastno odgovornost izjavlja, da so zgoraj navedeni izdelki:

- zasnovani in izdelani izključno za uporabo z nenevarnimi tekočinami skupine 2, v mejah temperature in tlaka, navedenih na etiketi in/ali v čl. 4.3 Direktive 2014/68 / EU (PED), za katere ne veljajo zahteve ali oznaka CE po 2014/68 / EU, vendar so izdelani v skladu s pravilno konstrukcijsko prakso, ki jo zagotavlja proizvajalec na podlagi Sistema kakovosti UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001,
- omenjeni izdelki imajo toplotno izolacijo iz poliestrskih vlaken skladno z razredom požarne odpornosti B-s2d0, poEN 13501 ali iz poliuretana, ali iz poliuretana+ VAKUUM, ali iz zaprtoceličnega ekspanziranega polietilena.
- ne vsebujejo zelo zaskrbljivih snovi v koncentracijah večjih od 0,1 % m/m (SHVC -

Seznam kandidatov ECHA v skladu s 59. členom Uredbe Št. EU 1907/2006 REACH + spremembe uredbe. EU 2021/2045), zato zanje ne velja obveznost sporočanja iz 33. člena iste uredbe (REACH);

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE E USO PRETENDIDO

O fabricante no cabeçalho declara, sob sua responsabilidade, que os produtos indicados acima:

- são concebidos e fabricados exclusivamente para utilização com fluidos do grupo 2, não perigosos, dentro dos limites de temperatura e pressão indicados no rótulo e/ou pelo art.º 4.3 da Diretiva 2014/68/UE (DEP), pelo que não estão sujeitos aos requisitos ou à marcação CE segundo a Diretiva 2014/68/UE, mas são fabricados de acordo com uma correta prática de fabrico, assegurada pelo produtor com o Sistema de Qualidade UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- dispõem de isolamentos térmicos em fibra de poliéster com classe de resistência ao fogo B-s2d0, conforme EN 13501, ou em poliuretano, ou em Poliuretano + VÁCUO, ou espuma de polietileno expandido de células fechadas.

- não contêm substâncias extremamente preocupantes em concentração superior a 0,1% p/p (SHVC - ECHA Candidate List nos termos do art.º 59 do Reg. UE 1907/2006 REACH + alterações ao Reg. UE 2021/2045), pelo que não estão sujeitos à obrigação de divulgação nos termos do art.º 33 do mesmo Regulamento (REACH);

FI

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS JA KÄYTTÖTARKOITUS

Nimetty valmistaja ilmoittaa, omalla vastuullaan, että edellä mainitut tuotteet:

- on suunniteltu ja valmistettu ainoastaan käytettäväksi vaarattomien ryhmän 2 nesteiden kanssa varten lämpötila- ja painearojen sisällä, jotka on kerrottu etiketissä ja/tai direktiivin 2014/68/EU (PED) 4.3 artiklassa, joten niihin ei kohdistu CE-merkinnän vaatimuksia 2014/68/EU:n mukaan, mutta ne on valmistettu oikean valmistusmenetelmän mukaan, minkä valmistaja takaa laatuvarustelmalla UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001;
- sisältävät polyesterikuitulämpöeristeitä, joiden tulenkestoluokka on B-s2d0, EN-13501 mukaan tai jotka on valmistettu polyuretaanista tai polyuretaanista + TYHJÖ, tai suljetun solun polyeteenivaahdosta;

- eivät sisällä erityistä huolta aiheuttavia aineita pitoisuudessa, joka on yli 0,1% p/p (SHVC - ECHA Candidate List, josta tietoa 59 artiklassa, as. EU 1907/2006 REACH + muutokset asetukseen EU 2021/2045), näin ollen niillä ei koske ilmoitusvelvollisuus, josta on kerrottu kyseisen asetuksen (REACH) 33 artiklassa;

Acqua Refrigerata, Puffer, Volano termico



FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE OCH AVSEDD ANVÄNDNING

Tillverkaren i förklarar, på eget ansvar, att de produkter som anges ovan :

- är utformade och tillverkade uteslutande för användning med ofarliga grupp 2-vätskor, inom de temperatur- och tryckgränser som anges på etiketten och/eller av art. 4.3 i direktiv 2014/68/EU (PED), för vilka de inte omfattas av kraven eller CE-märkningen enligt 2014/68/EU, utan är tillverkade enligt en korrekt byggpraxis, säkerställd av tillverkaren med UNI EN ISO 9001 Kvalitetssystem - UNI EN ISO 14001;
- de har värmeisolering i polyesterfiber med brandbeständighetsklass B-s2d0, enligt EN-13501, eller i polyuretan, eller i polyuretan + VAKUUM, eller polyetenscum med slutna celler;
- de innehåller inte särskilt farliga ämnen i koncentrationer över 0,1 % vikt/vikt (SHVC

- ECHAs kandidatlista enligt artikel 59 i reg. EU 1907/2006 REACH + ändringar av Reg. EU 2021/2045), därför omfattas de inte av upplysningsskyldigheten enligt artikel 33 i samma förordning (REACH);



CONFORMITEITSVERKLARING EN BEOOGD GEBRUIK

Ondergetekende fabrikant verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat bovengenoemde producten :

- uitsluitend zijn ontworpen en geproduceerd voor het gebruik met de niet-gevaarlijke vloeistoffen van groep 2, binnen grenswaarden voor temperatuur en druk aangegeven op het etiket en/of door art. 4.3 van de richtlijn 2014/68/EU (PED), en zijn derhalve niet onderhevig aan de vereisten noch de CE-markering volgens 2014/68/EU, maar worden geproduceerd volgens correcte constructieve praktijken die door de fabrikant worden gegarandeerd met het Kwaliteitssysteem UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001;
- zijn voorzien van een thermische isolatie in polyestervezel met brandweerstandsklasse B-s2d0, volgens EN-13501, of in polyurethaan, in polyurethaan + VACUÛM, of in

polyethyleenschuim met gesloten cellen;

- geen zeer zorgwekkende stoffen bevatten met een concentratie van meer dan 0,1% gewichtspersent (SHVC - ECHA Candidate List volgens art.59 van verordening UE 1907/2006 REACH + wijzigingen van verordening UE 2021/2045), en zijn dus niet onderworpen aan de communicatieplicht volgens art.33 van dezelfde verordening (REACH);



IZJAVA O SUKLADNOSTI I NAMJENA

Proizvođač u zaglavlju izjavljuje, na vlastitu odgovornost, da gore navedeni proizvodi :

- proizvodi dizajnirani i izrađeni isključivo za uporabu s neopasnim tekućinama skupine 2, unutar granica temperature i tlaka naznačenih na naljepnici i/ili čl. 4.3 Direktive 2014/68 / EU (PED), te stoga ne podliježu ni zahtjevima niti CE označavanju prema 2014/68/EU, već su proizvedeni u skladu s pravilnom proizvodnom praksom, koju osigurava proizvođač sa UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001 sustavom kvalitete;
- imaju toplinsku izolaciju od poliesterskih vlakana s klasom otpornosti na vatru B-s2d0, prema EN-13501, ili od poliuretana, ili od poliuretana + VAKUUM, ili od ekspaniranog polietilena zatvorenih ćelija;
- ne sadrže tvari koje izazivaju veliku zabrinutost u koncentracijama većim od 0,1%

p/p (SHVC - ECHA popis kandidata u skladu s čl. 59. EU Ured. 1907/2006 REACH + izmjene i dopune Ured. EU 2021/2045), te stoga ne podliježu obvezi izvješćivanja u skladu s čl. 33. iste Uredbe (REACH);



VASTAVUSDEKLARATSIOON JA ETTENÄHTUD KASUTUS

Päises märgitud tootja teatab omal vastutusel, et järgmised tooted :

- on välja töötatud ja valmistatud kasutamiseks ainult mitteohtlike 2. rühma vedelikega, järgides etiketil ja/või direktiivi 2014/68/EL (PED) artiklis 4.3 näidatud temperatuuri ja rõhu piire; neile ei kehti direktiivi 2014/68/EL alusel CE-märgis ega nõuded, kuid need on valmistatud õige ehitustava järgi ning tootja tagab standarditele UNI EN ISO 9001 ja UNI EN ISO 14001 vastava kvaliteedisüsteemi;
- Toodetel on polüesterkiust soojusisolatsioon tulepüsivusklassiga B-s2d0, nagu näeb ette EN-13501; teised variandid on polüuretaan või polüuretaan + VACUUM või suletud pooridega polüetüleenvaht;
- Ei sisalda väga ohtlikke aineid kontsentratsioonil üle 0,1 massiprotsendi (SHVC -

ECHA kandidaatainete nimekiri EL-i määruste 1907/2006 REACH artikli 59 järgi + EL-i määruste 2021/2045 muudatused), seetõttu ei kehti neile sama määruste (REACH) artikli 33 kohane teavitamiskohustus;

Acqua Refrigerata, Puffer, Volano termico



OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING OG ANVENDELSESFORMÅL

Undertegnede fabrikant erklærer på eget ansvar, at ovennævnte produkter :

- er designet og bygget udelukkende til brug med ikke-farlige gruppe 2-væsker inden for de temperatur- og trykgrænser, der er angivet på etiketten og/eller i art. 4.3 i direktiv 2014/68 / EU (PED), for hvilke de ikke er underlagt kravene eller CE-mærkningen i henhold til 2014/68 / EU, men er fremstillet i henhold til en korrekt byggepraksis, sikret af fabrikanten med UNI EN ISO 9001 Kvalitetssystem - UNI EN ISO 14001;
- de har termisk isolering i polyesterfiber med brandmodstandsklasse B-s2d0, ifølge EN-13501, eller i polyurethan, eller i polyurethan + VACUUM, eller polyethylenskum med lukkede celler;
- de indeholder ikke særligt problematiske stoffer i koncentrationer på mere end 0,1 %

w/w (SHVC - ECHA Candidate List i henhold til artikel 59 i EU forordning 1907/2006 REACH + ændringer til EU forordning 2021/2045), og derfor er de ikke underlagt kommunikationsforpligtelsen i artikel 33 i samme forordning (REACH);



ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA UN PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Augstākminētais ražotājs uz savu atbildību paziņo, ka iepriekš norādītie produkti :

- ir izstrādāti un izgatavoti tikai lietošanai ar 2. grupas nebīstamiem šķidrumiem, ievērojot temperatūras un spiediena ierobežojumus, kas norādīti uz etiķetes un/vai Direktīvas 2014/68/ES (PED) 4.3. pantā, tāpēc uz tiem neattiecas prasības vai CE marķējumi atbilstoši 2014/68/ES, bet ir ražoti saskaņā ar pareizu būvniecības praksi, ko nodrošina ražotājs ar UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001 kvalitātes sistēmu;
- tiem ir siltumizolācija no poliestera šķiedras ar ugunsizturības klasi B-s2d0, atbilstoši EN-13501, vai no poliuretāna, vai poliuretāna + VAKUUMS, vai slēgto šūnu polietilēna putām;
- tie nesatur īpaši bīstamas vielas koncentrācijā, kas lielāka par 0,1 % w/w (SHVC –

ECHA kandidātu saraksts saskaņā ar ES Regulas 1907/2006 59. pantu REACH + grozījumi ES Regulā 2021/2045), tāpēc nav uz tiem attiecas ziņošanas pienākums saskaņā ar tās pašas regulas (REACH) 33. pantu;



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ТА ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Виробник у заголовку заявляє під свою відповідальність, що вироби, згадані вище :

- були розроблені та виготовлені виключно для використання з безпечними рідинами групи 2 у межах температури та тиску, зазначених на етикетці та/або ст. 4.3 Директиви 2014/68/ЄС (PED), тому на них не поширюються вимоги та маркування CE відповідно до Директиви 2014/68/ЄС, але вони виготовлені відповідно до належної практики будівництва, що забезпечується виробником за допомогою системи якості UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001;
- та являють собою теплоізоляційні матеріали з поліефірного волокна з класом вогнестійкості B-s2d0, згідно EN-13501, або з поліуретану, або з поліуретану + ВАКУУМ, або з жорсткого пінополіуретану;

- не містять особливо шкідливих речовин у концентраціях понад 0,1% мас/мас (SHVC - Список кандидатів ЕЧА відповідно до ст. 59 Рег. ЄС 1907/2006 REACH + поправки до Рег. ЄС 2021/2045), тому на них не поширюється зобов'язання щодо звітності згідно зі ст. 33 того ж регламенту (REACH);